

V
ie
w
th
is
e
m
ai
l
in
Y
o
u
r
b
r
o
w
s
e
r



Association des sites
LE CORBUSIER

Agrupación de parajes **LE CORBUSIER**

Vereniging van de **LE CORBUSIER** plaatsen

Verein der **LE CORBUSIER** Stätten

LE CORBUSIER 建築遺産自治体協議会

LE CORBUSIER Sites Association

Architectural Promenades
DESTINATIONS LE CORBUSIER
Promenades architecturales

Cultural route
of the Council of Europe
Itinéraire culturel
du Conseil de l'Europe



COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

Newsletter ASLC n°46
janvier/January-février/February 2020





10 ans déjà !

Que de chemins parcourus depuis la création à Ronchamp de l'Association des Sites Le Corbusier (ASLC) qui a fêté ses 10 ans le 27 janvier 2020 !

De l'inscription de "l'Oeuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au Mouvement Moderne" sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO en 2016, à la certification de l'itinéraire "Destinations Le Corbusier : promenades architecturales" au titre des Itinéraires culturels du Conseil de l'Europe en 2019, l'ASLC poursuit ses missions de valorisation, de promotion et de protection du patrimoine corbusien, avec l'appui de l'ensemble de ses partenaires européens et extra-européens.

Ses membres sont toujours aussi actifs et passionnés, toujours plus nombreux, et la cohésion internationale est plus forte que jamais !
JOYEUX ANNIVERSAIRE AU RÉSEAU LE CORBUSIER !

Already 10 years old!

What a long way since the creation in Ronchamp of the Association of Le Corbusier Sites (ASLC) which celebrated its 10 years on 27th January, 2020!

From the registration of "The Architectural Work of Le Corbusier, an outstanding contribution to the Modern Movement" on the UNESCO World Heritage List in 2016, to the certification of the route "Le Corbusier Destinations: architectural promenades" as a Cultural Route of the Council of Europe in 2019, the ASLC pursues its missions of development, promotion and protection of the Corbusian heritage, with the support of all of its European and extra-European partners.

Its members are still as active and passionate, ever more numerous, and the international cohesion is stronger than ever!
HAPPY BIRTHDAY TO THE LE CORBUSIER NETWORK!



Réunion bilan-budget avec le président, le trésorier et l'expert-comptable - 12 février

Le trésorier est venu à Ronchamp le 12 février pour établir le bilan 2019 et préparer le budget prévisionnel 2020 avec l'expert-comptable et le président. L'ensemble des éléments définitifs seront transmis au Bureau puis aux adhérents avant l'AG annuelle prévue courant juin, date et lieu encore à définir.

Preparation meeting of the balance sheet/projected budget with the president, the treasurer and the public accountant - 12th February

The treasurer came in Ronchamp on 12th February for a meeting to close the 2019 balance sheet and prepare the 2020 projected budget with the accountant and the president. All the final elements will be sent to the Board and then to the members before the annual General Assembly planned during June (date and place still to be decided).



Appel à cotisation 2020

Les appels à cotisation 2020 ont été envoyés par e-mails aux adhérents dans le courant du mois de janvier. La prochaine AG de l'ASLC aura lieu courant juin, date et lieu à définir.

2020 Call for subscription

The 2020 calls for subscription have been sent to the members by e-mails during January. The next General Meeting of the ASLC will take place during June, date and place to be decided.



Kit de communication Destinations Le Corbusier : promenades architecturales

Suite à la certification en mai 2019 de l'itinéraire *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales*, un kit de communication a été réalisé par l'ASLC afin d'aider les adhérents et partenaires de l'itinéraire à utiliser le logo de l'itinéraire. Une charte d'utilisation (français/anglais) du logo de l'itinéraire culturel européen *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales*, ainsi que les directives (français/anglais) liées à l'utilisation du logo du Conseil de l'Europe se trouvent en téléchargement dans les liens ci-dessous. Toute demande de validation/d'informations du logo doit être adressée au secrétariat permanent de l'ASLC : association@sites-le-corbusier.org.

- [Guide d'utilisation \(français/anglais\) du logo de l'itinéraire culturel européen Le Corbusier \(à suivre par les membres\)](#)
- [Directives \(français/anglais\) liées à l'utilisation du logo du Conseil de l'Europe \(pour information\)](#)

Communication Kit "Destinations Le Corbusier: architectural promenades"

Following the certification in May 2019 of the Route "Destinations Le Corbusier : architectural promenades", a communication kit was created by the ASLC to help the members and partners of the route to use the route's logo. A charter of use (French/English) of the logo of the European cultural route "Destinations Le Corbusier: architectural promenades", as well as the directives (French/English) related to the use of the Council of Europe logo can be found in the following links. For any validation and questions, please contact the permanent secretariat of the ASLC: association@sites-le-corbusier.org.

- [Guidelines \(French/English\) of the use of the logo of the European cultural route Le Corbusier \(to be followed by the members\)](#)
- [Guidelines \(French/English\) of the use of the Council of Europe logo \(for information\)](#)



Revue de presse certification "itinéraire culturel du Conseil de l'Europe"

Vous êtes invités à envoyer au secrétariat de l'ASLC (association@sites-le-corbusier.org) vos coupures de presse parlant de la certification de l'itinéraire *Destinations Le Corbusier : promenades architecturales* afin d'alimenter la revue de presse de l'ASLC. Vous pouvez retrouver les articles de journaux sur le site internet de l'ASLC www.sites-le-corbusier.org dans la rubrique « actualités », encart à droite « revue de presse 2019 ».

Press review on the certification "Cultural Route of the Council of Europe"

You are invited to send to the secretariat of the ASLC (association@sites-le-corbusier.org) your press cuttings about the certification of the route "Le Corbusier Destinations: Architectural Promenades" to feed the press review of the ASLC. You can find the newspaper articles on the ASLC website www.sites-le-corbusier.org in the "actualités" section, insert on the right "2019 press review".



Action inter-sites - mallette pédagogique Le Corbusier

Suite à la proposition de la Porterie de Notre-Dame du Haut de piloter la réalisation d'une mallette pédagogique Le Corbusier commune aux sites, vous trouverez dans le bouton "Détails" un document de présentation détaillée du projet. Il contient des informations générales sur les objectifs, le calendrier et le contenu envisagé de cet outil de médiation ainsi qu'une estimation de budget (à affiner selon le nombre de sites participants et le contenu choisi).

Pour les sites qui ne se seraient pas encore manifestés mais seraient intéressés par ce partenariat, vous pouvez contacter Naïs Novat du service de l'action culturelle et des publics à la Porterie : animation@collinenotredameduhaut.com

Inter-site action - Le Corbusier educational kit

Following the proposal of the Porterie de Notre-Dame du Haut to guide the creation of a Le Corbusier educational kit which would be common to the sites, you will find in the "Details" button a document presenting the project in detail. It contains general information on the objectives, a timetable and the imagined content of this mediation tool as well as an estimate of the budget (to be refined according to the number of participating sites and the content chosen).

For sites that have not yet answered but would be interested in this partnership, you can write to Naïs Novat from the cultural action and public service at the Porterie:

animation@collinenotredameduhaut.com

Détails



Exposition itinérante sur bâches des 17 sites inscrits

L'exposition est disponible, les sites souhaitant la réserver sont invités à contacter le secrétariat de l'ASLC : association@sites-le-corbusier.org ou +33 (0)3 84 63 53 51.

Itinerant exhibition of the 17 listed sites

This exhibition is still available, so the sites interested for a reservation are invited to contact the secretariat of the ASLC: association@sites-le-corbusier.org or +33 (0)3 84 63 53 51.

EXPOSITIONS ET PROGRAMMES CULTURELS DES SITES LE CORBUSIER - Exhibitions and cultural programs of the Le Corbusier sites



Exposition à venir sur les 5 unités d'habitation

La Fédération Européenne des Habitants des Unités d'Habitation Le Corbusier et l'Association La Première Rue prévoient le 28 mars 2020 à la Cité Radieuse de Briey le vernissage d'une exposition qui réunira les clichés émanant des cinq unités d'habitation, clichés qui constituent des témoignages de vie. Sont concernées les unités d'habitation de Marseille, Rezé, Briey, Firminy et Berlin. Cette même exposition sera ensuite présentée dans les autres unités d'habitation, à la Fondation suisse/Pavillon Le Corbusier, et toutes structures intéressées.

Informations à venir sur le site de l'Association La Première Rue : <http://www.lapremiererue.fr/infos-pratiques/>

Upcoming exhibition on the 5 housing units

The European Federation of Inhabitants of Le Corbusier Housing Units and the Association La Première Rue are planning on 28th March, 2020 at the Cité Radieuse in Briey the opening of an exhibition which will bring together the photos from the five housing units, photos that are testimonies of life. The housing units of Marseille, Rezé, Briey, Firminy and Berlin are concerned. This same exhibition will then be presented in the other housing units, at the Swiss Foundation/Le Corbusier Pavilion, and all interested structures.

Information to come on the website of the Association La Première Rue:

<http://www.lapremiererue.fr/infos-pratiques/>



Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier

Lieu de réflexion et de recherche sur le territoire et le patrimoine local, l'association Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier est également un lieu de diffusion et de promotion de la création contemporaine en milieu rural. Elle inscrit ses actions dans les traces d'un projet architectural que Le Corbusier et Norbert Bézard avaient élaboré dans les années 1930 pour le village de Piacé : « la Ferme radieuse et le Village coopératif ». Quinzaine radieuse et Capsules radieuses forment les rendez-vous de l'année. Le reste du temps, des œuvres permanentes sont visibles dans le village et la campagne alentour.

Tel : +33 (0)2 43 33 47 97

contact@piaceleradieux.com - www.piaceleradieux.com

Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier

Place of reflection and research on the territory and local heritage, the association Piacé le radieux, Bézard-Le Corbusier is also a place of dissemination and promotion of contemporary creation in rural areas. It inscribed its actions in the footsteps of an architectural project that Le Corbusier and Norbert Bézard had elaborated in the 1930s for the village of Piacé: "the Radiant Farm and the Cooperative Village". The Radiant Fortnight and Radiant Capsules are the rendez-vous of the year. The rest of the time, permanent works are visible in the village and the surrounding countryside.

Tel: +33 (0)2 43 33 47 97

contact@piaceleradieux.com - www.piaceleradieux.com

[Détails](#)



Exposition Regard sur l'architecture, Le Patrimoine Sacré à Firminy

Exposition du photographe Pascal Lemaître prolongée jusqu'au 29 mars 2020. Parties basses de l'église Saint-Pierre.

Renseignements :

Téléphone : +33 (0)4 77 61 08 72

Mail : information@sitemecorbusier.com

Site internet : www.sitemecorbusier.com

Exhibition "Looking at architecture, Sacred Heritage" in Firminy

Exhibition of the photographer Pascal Lemaître until 29th March, 2020 in the lower parts of the Saint-Pierre church.

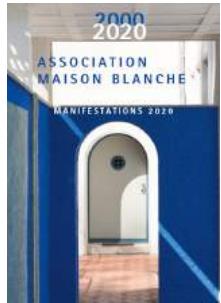
Information:

Phone: +33 (0)4 77 61 08 72

Mail: information@sitemecorbusier.com

Website: www.sitemecorbusier.com

[Détails](#)



Programme culturel de la Maison blanche à La Chaux-de-Fonds

Ici

Cultural programme of the Maison blanche in La Chaux-de-Fonds

[Here](#)



Programme culturel de la Villa Savoye à Poissy

Ici

Cultural programme of the Villa Savoye in Poissy

[Here](#)



Programme du Couvent de la Tourette à Eveux

Ici

Programme of the Convent of la Tourette in Eveux

[Here](#)



Programme culturel de la Porterie Notre-Dame du Haut à Ronchamp

Ici

Cultural programme of the Porterie Notre-Dame du Haut in Ronchamp

[Here](#)

VISITES GUIDÉES DE SITES LE CORBUSIER - *Guided tours of Le Corbusier sites*



Réouverture de la Villa "Le Lac" depuis le 15 février

Cette année, la Villa "Le Lac" Le Corbusier à Corseaux a rouvert ses portes le 15 février.

Horaires d'ouverture jusqu'au 21 juin : samedi et dimanche de 14h à 17h.

Horaires d'ouverture dès le 26 juin : vendredi, samedi et dimanche de 11h à 17h.

Adresse : Route de Lavaux 21, 1802 Corseaux

Site internet : www.villalelac.ch

The Villa "Le Lac" is now open since 15th February

This year, the Villa "Le Lac" Le Corbusier in Corseaux is open from the 15th February, 2020.

Opening hours until 21st June: on Saturdays and Sundays from 2:00 pm to 5:00 pm.

Opening hours from 26th June: on Fridays, Saturdays and Sundays from 11:00 am to 5:00 pm.

Address: Route de Lavaux 21, CH- 1802 Corseaux

Website: www.villalelac.ch



Visites des Maisons de la Weissenhof-Siedlung à Stuttgart

Les horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 11h à 18h.
Samedi et dimanche de 10h à 18h.
Adresse : Weissenhofmuseum im Haus Le Corbusier
Rathenaustrasse 1- 3
70191 Stuttgart
Téléphone : +49 (0)711-2579187
Mail : info@weissenhofmuseum.de

Visits of the Weissenhof-Siedlung Houses in Stuttgart

The opening hours are: Tuesday to Friday from 11:00 am to 6:00 pm. Saturday and Sunday from 10:00 am to 6:00 pm.

Address: Weissenhofmuseum im Haus Le Corbusier

Rathenaustrasse 1- 3

70191 Stuttgart

Phone: +49 (0)711-2579187

Email: info@weissenhofmuseum.de

Détails



Visites de l'Appartement-Atelier de Le Corbusier à Boulogne-Billancourt

L'appartement est ouvert seulement sur visite guidée. Horaires d'ouverture au public : lundi, mardi et vendredi de 14h à 18h ; samedi de 10h à 13h et de 13h30 à 18h.

Visites guidées pour les individuels :

En français : le vendredi à 16h et le samedi à 10h30 et à 16h30

En anglais : le lundi, mardi et vendredi à 14h

Sur réservation, incluse dans le prix du billet.

reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72.

Adresse : 24, rue Nungesser et Coli, 75016, Paris

Visits of Le Corbusier's Apartment-Studio in Boulogne-Billancourt

The apartment is open only on guided tour. Opening hours to the public: Monday, Tuesday and Friday from 2:00 pm to 6:00 pm; Saturday from 10:00 am to 1:00 pm and 1:30 pm to 6:00 pm.

Guided tours for individuals:

In French: Friday at 4:00 pm and Saturdays at 10:30 am and 4:30 pm

In English: Monday, Tuesday and Friday at 2:00 pm

On reservation, included in the price of the ticket. reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1

42 88 75 72. Address: 24, rue Nungesser et Coli, 75016, Paris

Détails



Visites de la Maison La Roche, Paris

Horaires d'ouverture à la visite :

Lundi : de 13h30 à 18h

Mardi au vendredi : de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Samedi : de 10h à 18h

Fermeture : dimanche, lundi matin et jours fériés

Visites guidées pour les individuels, en français : le mercredi à 16h et le samedi à 11h et 16h ; en anglais : le mardi à 16h. Sur inscription : reservation@fondationlecorbusier.fr.

Visites-conférences pour les groupes sur demande en français, anglais, espagnol, italien et japonais. Plus d'informations à reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72.

Visits of the Maison La Roche, Paris

Opening hours for the visit:

Monday: from 1:30 pm to 6:00 pm

Tuesday to Friday: from 10:00 am to 12:30 pm and from 1:30 pm to 6:00 pm

Saturday: from 10:00 am to 6:00 pm.

Closed: Sunday, Monday morning and holidays

Guided tours for individuals in French: Wednesdays at 4:00 pm and Saturdays at 11:00 am and 4:00 pm; in English: Tuesday at 4:00 pm. On registration: reservation@fondationlecorbusier.fr.

Group tours on request in French, English, Spanish, Italian and Japanese. More information at reservation@fondationlecorbusier.fr, +33 (0)1 42 88 75 72.

Détails



Visites commentées de la Villa Savoye, Poissy

Les samedis et dimanches à 10h30 et 14h30, suivez le guide et découvrez l'univers de Le Corbusier.

Laissez-vous porter par la promenade architecturale, la découverte des 5 points de l'architecture moderne et la vie dans les années 30 à travers la famille Savoye.

Tarif : compris dans le droit d'entrée

Villa Savoye, 82, rue de Villiers, 78300 Poissy

Renseignements, réservation : +33 (0)1 39 65 01 06, villa-savoye@monuments-nationaux.fr

www.villa-savoye.fr, www.facebook.com/VillaSavoyeOfficiel

Guided visits of the Villa Savoye, Poissy

Saturdays and Sundays at 10:30 am and 2:30 pm, follow the guide and discover the world of Le Corbusier. Let yourself be carried away by the architectural promenade, the discovery of the 5 points of modern architecture and life in the 30s through the Savoye family.

Price: included in the entrance fee

Villa Savoye, 82, rue de Villiers, 78300 Poissy

Information, reservation: +33 (0)1 39 65 01 06, villa-savoye@monuments-nationaux.fr

www.villa-savoye.fr, www.facebook.com/VillaSavoyeOfficial



Pause hivernale du Pavillon Le Corbusier à Zurich

Le Pavillon Le Corbusier est actuellement fermé pour la pause hivernale. Réouverture prévue le 8 mai 2020. Tous les détails sont disponibles sur le site web : <https://pavillon-le-corbusier.ch/fr/>

Annual closing of the Pavillon Le Corbusier in Zurich

The Pavillon Le Corbusier is currently closed for the Winter break. Reopening planned for 8th May 2020. All further details are available on the website: <https://pavillon-le-corbusier.ch/en/>



Réouverture du site Cap Moderne à Roquebrune-Cap-Martin

L'ensemble du site Cap Moderne ouvrira à nouveau au printemps.

Toutes les informations sont disponibles sur :
<https://capmoderne.monuments-nationaux.fr/>

Reopening of the Cap Moderne site in Roquebrune-Cap-Martin

The whole site will reopen in Spring.

All the information are available on <https://capmoderne.monuments-nationaux.fr/>

AUTRES INFORMATIONS - *Other information*

N



Nouveau site internet dédié à la série inscrite sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO

Après l'inscription de 17 sites corbusiens, la Conférence Permanente Internationale, constituée de sept États-membres (Allemagne, Argentine, Belgique, France, Inde, Japon, Suisse), a décidé de réaliser un tout nouveau site internet. L'objectif ? Créer un portail spécialement dédié à la série transnationale "L'Œuvre architecturale de Le Corbusier, une contribution exceptionnelle au Mouvement Moderne" inscrite sur la Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, afin de la faire découvrir et d'expliquer l'histoire de son inscription. Ce portail permettra de fédérer l'ensemble des sites partenaires et partager leur actualité respective. Ce projet a été rendu possible grâce aux financements de l'Office fédéral de la culture de la Confédération suisse et de l'Association des Sites Le Corbusier. Désormais en ligne, n'hésitez pas à le visiter et à le partager !

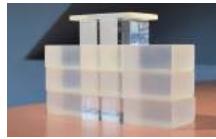
<https://lecorbusier-worldheritage.org/>

New website dedicated to the transnational series listed on the UNESCO World Heritage List

After the registration of 17 Le Corbusier sites, the International Standing Conference, made up of seven Member States (Argentina, Belgium, France, Germany, India, Japan, Switzerland), decided to create a brand new website. The objective? To create a portal specially dedicated to the transnational series "The Architectural Work of Le Corbusier, an outstanding contribution to the Modern Movement" listed on the UNESCO World Heritage List, in order to make it discover and explain the history of its registration. This portal will bring together all of the partner sites and share their own current events. This project was made possible thanks to funding from the Federal Office of Culture of the Swiss Confederation and the Association of Le Corbusier Sites.

Now online, do not hesitate to explore it and share it!

<https://lecorbusier-worldheritage.org/en/>



Week-end Musées Télérama à Pessac - 21 et 22 mars

La Ville de Pessac s'inscrit dans le dispositif national du Week-end des Musées Télérama qui se déroulera les 21 et 22 mars.

A cette occasion, trois ateliers en direction du jeune public seront proposés le samedi 21 mars à 14h, 15h et 16h à la Maison Frugès-Le Corbusier en partenariat avec le CAUE (Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement) de la Gironde. Au moyen de différentes pièces en verre acrylique, les enfants joueront aux apprentis architectes tout en apprenant comment Le Corbusier a élaboré les différentes maisons de la Cité Frugès dans les années 1920. A la fin de la journée, les enfants auront construit l'intégralité de la Cité Frugès-Le Corbusier.

Des visites sont également possibles le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h et le dimanche de 14h à 18h.

Ces propositions sont gratuites sur réservation auprès du Kiosque culture & tourisme : +33 (0)5 57 93 65 40 – kiosque@mairie-pessac.fr

Télérama Museums Weekend in Pessac - 21st and 22nd March

The City of Pessac participates in the national event of the Télérama Museums Weekend which will take place on 21st and 22nd March. On this occasion, three workshops for young people will be offered on Saturday 21st March at 2:00 pm, 3:00 pm and 4:00 pm at the Maison Frugès-Le Corbusier in partnership with the CAUE (Council for Architecture, Town Planning and Environment) in Gironde. Using different pieces of acrylic glass, the children will play apprentice architects while learning how Le Corbusier built the different houses of the Cité Frugès in the 1920s. At the end of the day, the children will have built the entire Cité Frugès-Le Corbusier. Visits are also possible on Saturdays from 10:00 am to 1:00 pm and from 2:00 pm to 6:00 pm and on Sundays from 2:00 pm to 6:00 pm.

These proposals are free upon reservation at the Culture & Tourism Kiosk: +33 (0)5 57 93 65 40 - kiosque@mairie-pessac.fr



L'église Saint-Pierre en pleine rénovation

Les travaux de l'église Saint-Pierre ont commencé. Au programme : traitement des bétons des façades, accessibilité PMR, installation d'une vidéosurveillance.

Saint-Pierre church is undergoing renovation

Work on the Saint-Pierre church has started. On the program: treatment of the facade concretes, accessibility for person with reduced mobility, installation of video surveillance.

Détails



Journée d'étude *Retour à la terre* à Firminy - 14 mai

Pour cette 2ème édition, le matériau terre est à l'honneur. Au programme, conférences et table ronde autour de la terre crue et de son usage contemporain en architecture.

Vous pouvez d'ores et déjà bloquer la date de cette prochaine journée d'étude intitulée *Retour à la terre- architecture et terre crue au XXIe siècle* le 14 mai 2020 de 9h à 16h30 à l'école des noyers à Firminy. Programme complet à venir.

Renseignements : information@sitelecorbusier.com / +33 (0)4 77 61 08 72

Study Day "Back to Earth" in Firminy - 14th May

For this 2nd edition, the earth material is in the spotlight. On the program, conferences and round table discussion around raw earth and its contemporary use in architecture.

You can already save the date for this next study day entitled "Back to the earth - architecture and raw earth in the 21st century" on 14th May, 2020 from 9:00 am to 4:30 pm. at the Ecole des Noyers in Firminy. Full program to come.

Information: information@sitelecorbusier.com / +33 (0)4 77 61 08 72

Détails



Campagne de souscription en faveur du Château d'eau Le Corbusier à Podensac

Suite à sa sélection dans le cadre du Loto du Patrimoine initié par la Mission Stéphane Bern, Jean de Giacinto, Président de l'association Le Groupe des Cinq, Bernard Mateille, Maire de Podensac et Francis Arnaud, Délégué Aquitaine de la Fondation du patrimoine ont lancé la souscription en faveur du Château d'eau Le Corbusier du Domaine de Chavat le 21 septembre dernier. Une convention de souscription a été signée entre le Groupe des Cinq et la Fondation du Patrimoine.

Pour faire un [don](#)

Contact :

Le Groupe des Cinq

tél : +33 (0)5 56 08 08 88

mail : g5@wanadoo.fr

Subscription campaign for Le Corbusier water tower in Podensac

Following his selection as part of the Heritage Lotto initiated by the Stéphane Bern Mission, Jean de Giacinto, President of the association The Group of Five, Bernard Mateille, Mayor of Podensac and Francis Arnaud, Delegate Aquitaine of the Heritage Foundation have launched the subscription for Le Corbusier water tower at the Domaine de Chavat on 21st September 2019. A subscription agreement has been signed between the Group of Five and the Heritage Foundation.

For donation

Contact :

Group of Five

tel: +33 (0)5 56 08 08 88

mail: g5@wanadoo.fr

Détails



Appel à projet artistique collaboratif pour les Journées européennes du patrimoine 2020

Dans l'inscription d'une série de mise en valeur de l'Unité d'Habitation Le Corbusier de Firminy, l'association des habitants de l'unité organise un appel à projet artistique qui aura pour cadre les Journées européennes du patrimoine en septembre 2020. Afin de guider la réflexion des artistes motivés dans une telle expérience, ils proposent de travailler autour du thème « I love Le Corbu » à l'instar de ce qui peut être observé dans de nombreuses villes. Cette performance artistique collective devra être en respect total du monument et de l'œuvre de Le Corbusier et sera exposée sur le week-end et, suivant sa nature pourra être éphémère comme pérenne.

Call for collaborative artistic project for the 2020 European Heritage Days

As part of a series of promotion of the Le Corbusier Housing Unit in Firminy, the association of the inhabitants of the housing unit organizes a call for artistic project which will take place in September during the 2020 European Heritage Days. To guide the reflection of the motivated artists in such an experience, they propose to work around the theme "I love Le Corbu", like what can be observed in many cities. This collective artistic performance must be in total respect of the monument and the work of Le Corbusier and will be exposed on the weekend and, depending on its nature, may be ephemeral as perennial.

Détails



Projet *My house is a Le Corbusier* de Cristian Chironi

Après avoir effectué des résidences dans des bâtiments Le Corbusier en Italie, en France, en Argentine, en Inde et en Allemagne dans le cadre du projet *My House is a Le Corbusier*, commencé en 2015, Cristian Chironi commencera sa résidence d'artiste du 20 avril au 3 mai en Suisse à la Maison blanche à La Chaux-de-Fonds.

Contact et informations : cristianchironi@gmail.com ;
www.cristianchironi.it

After engaging with architectural structures by Le Corbusier in Italy, France, Argentina, India and Germany, through the project My house is a Le Corbusier, first begun in 2015, Cristian Chironi will start his artist residence from 20th April until 3rd May, in Switzerland in the Maison blanche in La Chaux-de-Fonds. Contact et informations: cristianchironi@gmail.com ; www.cristianchironi.it

Détails



Copyright © 2020, Association des Sites Le Corbusier, Fondation Le Corbusier, All rights reserved.

Association des Sites Le Corbusier

2 Place de la Mairie

FR - 70250 Ronchamp

+33 (0)3 84 63 53 51

Our mailing address is:

association@sites-le-corbusier.org

Want to change how you receive these emails?

You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).

This email was sent to association@sites-le-corbusier.org
[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)
Association des Sites Le Corbusier · 2 Place de la Mairie · Ronchamp 70250 · France

